

# DALLAS COUNTY COMMISSIONER DR. THERESA DANIEL DISTRICT 1 NEWSLETTER

JUNIO DE 2025

## ¡El Distrito 1 del Condado de Dallas está en movimiento!

El Condado de Dallas avanza y realiza avances en el Distrito 1, que abarca la totalidad de Garland y Balch Springs, así como partes de Dallas (Pleasant Grove, East Dallas, área de White Rock) y Mesquite. En colaboración con la Ciudad de Garland, el Condado de Dallas inició la construcción de la Conexión Multimodal de Rowlett Road a finales de mayo. Este proyecto proporcionará aceras, ciclovías y una ampliación de la calzada en Rowlett Road en Garland. El Condado de Dallas también está listo para comenzar la construcción del nuevo Centro de Gobierno de East Dallas, que se ubicará en 9731 Lake June Road en Dallas. El nuevo edificio albergará varios departamentos del Condado de Dallas, incluyendo una oficina de pasaportes y la oficina de la Comisionada Daniel. La Comisionada y su personal también están listos para ofrecer información valiosa a los residentes del Distrito 1 en una serie de reuniones comunitarias que se celebrarán todos los miércoles de junio en diversos lugares. Estos lugares incluyen la Oficina de Carreteras y Puentes 1 del Condado de Dallas, Dallas College y el Centro Cívico de Balch Springs, y contarán con la participación de varios departamentos y colaboradores del Condado de Dallas. La Comisionada está entusiasmado con el crecimiento en el Distrito 1 y espera conectarse con los electores en los diversos eventos.



**Townhall Meetings**

Dr. Theresa Daniel, Dallas County Commissioner District 1 invites you to Town Hall meetings

Come learn, talk and ask questions!

Presenters include:

- Dallas County Tax Office, John R. Ames- Tax Assessor
- Dallas County Precinct 2, Constable Deanna Hammond
- Dallas County Precinct 5, Constable Michael Orozco
- Dallas County Health and Human Services, Dr. Phillip Huang

**Your Voice Matters**

**JUNE 2025 6PM-8PM**

(WED) 04 **ROAD AND BRIDGE 1**  
715 Rowlett Road, Garland, TX 75043

(WED) 11 **DALLAS COLLEGE EASTFIELD RM S101 & S102**  
3737 Motley Road, Mesquite, TX 75150

(WED) 18 **DALLAS COLLEGE PLEASANT GROVE CENTER RM 108 & 109**  
802 S. Buckner Blvd, Dallas, TX 75217

(WED) 25 **BALCH SPRINGS CIVIC CENTER**  
12400 Elam Rd, Dallas Texas 75180

**REGISTER NOW**

**DALLAS COLLEGE**

**BALCH SPRINGS**

[HTTPS://FORMS.OFFICE.COM/G/DWXDN3FTG0W](https://forms.office.com/g/DWXDN3FTG0W)



**Reunión del ayuntamiento**

Districto 1 Del Condado de Dallas

¡Ven a aprender, conversar y hacer preguntas!

Presentadores:

- Oficina de Impuestos del Condado de Dallas, John R. Ames- Asesor Fiscal
- Alguacil del Precinto 2 del Condado de Dallas, Alguacila Deanna Hammond
- Alguacil del Precinto 5 del Condado de Dallas, Alguacil Michael Orozco
- Salud y Servicios Humanos del Condado de Dallas, El Dr. Phillip Huang

**Tu voz importa**

**JUNIO 2025 6PM-8PM**

(MIERC) 04 **ROAD AND BRIDGE 1**  
715 Rowlett Road, Garland, TX 75043

(MIERC) 11 **DALLAS COLLEGE EASTFIELD RM S101 & S102**  
3737 Motley Road, Mesquite, TX 75150

(MIERC) 18 **DALLAS COLLEGE PLEASANT GROVE CENTER RM 108 & 109**  
802 S. Buckner Blvd, Dallas, TX 75217

(MIERC) 25 **BALCH SPRINGS CIVIC CENTER**  
12400 Elam Rd, Dallas Texas 75180

**REGISTRATE AHORA**

**DALLAS COLLEGE**

**BALCH SPRINGS**

[HTTPS://FORMS.OFFICE.COM/G/DWXDN3FTG0W](https://forms.office.com/g/DWXDN3FTG0W)



Arriba a la izquierda: La Comisionada Daniel se dirige a los asistentes durante la ceremonia de inicio de obras del proyecto multimodal Rowlett Road. Arriba al centro: Entre los asistentes se encontraban la Alguacil del condado de Dallas, Precinto 2, Deanna Hammond, y el concejal del distrito 7 de la ciudad de Dallas, Adam Bazaldúa. Arriba a la derecha: Representantes y funcionarios electos del condado de Dallas y la ciudad de Garland lanzan la tierra ceremonial para el proyecto multimodal Rowlett Road. Abajo a la izquierda: Folleto de la reunión del ayuntamiento del distrito 1 en inglés. Abajo a la izquierda: Folleto de la reunión del ayuntamiento del distrito 1 en español.

## La Comisionada Daniel juramentó a los funcionarios de la ciudad de Balch Springs

El 14 de mayo, la Comisionada Daniel tuvo el honor de juramentar a los recién electos alcalde y concejales de la ciudad de Balch Springs. Tras unas elecciones en las que dos de los cuatro candidatos se enfrentaron en una contienda reñida, incluyendo la de la alcaldía, surgieron los ganadores, quienes juraron sus cargos para ejercer sus respectivas funciones en la ciudad. La Comisionada Daniel juramentó a dos concejales en ejercicio: la concejala del puesto 6, Paula García, y la concejala del puesto 7, Yemi Salau. También juramentó a los recién electos. La concejal Jessie Patino, del distrito 5, y el recién elegido alcalde Rodney Taylor. La ciudad de Balch Springs tiene un sistema de gobierno de "Concejo-Gerente" compuesto por siete concejales, cinco de los cuales son elegidos por distritos uninominales. Los otros dos son elegidos por mayoría absoluta, y uno de ellos es el alcalde de la ciudad. Cuatro de los miembros son elegidos por mayoría absoluta. Se eligen tres en los años impares y tres en los pares. En las elecciones de 2025, dos de los cuatro puestos de miembros fueron otorgados a nuevos miembros del consejo. La comisionada Daniel felicitó a todos los funcionarios electos y espera con interés la continua colaboración entre el condado de Dallas y la ciudad de Balch Springs.



Izquierda: La Comisionada Daniel juramentó al alcalde de la ciudad de Balch Springs, Rodney Taylor. Centro-izquierda: La Comisionada Daniel juramentó a la concejala del puesto 3, Paula García. Centro-derecha: La Comisionada Daniel juramentó a la concejala del puesto 5, Jessie Patino. Derecha: La Comisionada Daniel juramentó a la concejala del puesto 7, Yemi Salau.

## Colaboración del condado de Dallas con Leadership Garland y Mesquite

El Condado de Dallas mantiene su compromiso con nuestros valores fundamentales fomentando el profesionalismo, la atención al cliente, la diversidad y la inclusión. Para ello, la Comisionada Daniel organizó el Día del Condado de Dallas para el Liderazgo Garland y el Liderazgo Mesquite. Estos grupos de liderazgo están patrocinados por la Cámara de Comercio de cada ciudad, y cada establece diversos requisitos para ser miembro. A principios de la primavera, la Comisionada Daniel y su personal recibieron a ambos grupos de liderazgo en el Edificio de Registros del Condado de Dallas. Durante los días de gobierno local, los grupos visitan el Condado de Dallas y conocen los diversos y extensos departamentos que lo conforman. También pueden reunirse y hablar con diversos funcionarios electos y directores de departamento, incluyendo a los Comisionados, el Fiscal de Distrito y el Sheriff. El grupo también puede recorrer una de las instalaciones del Condado de Dallas. El Condado de Dallas se compromete a continuar las relaciones y colaboraciones que se forjan con la Cámara de Comercio de las ciudades del Distrito 1 y espera con interés nuestros futuros proyectos.

Izquierda: La jefa de patología forense y médica forense del condado de Dallas, Jessica Dwyer, ofrece una breve descripción general del departamento SWIFS durante la visita a Leadership Garland. Centro a la izquierda: La Sheriff Brown de DC realiza una presentación ante el Grupo Leadership Mesquite. Centro: La Comisionada Daniel se dirige a Leadership Garland. Centro a la derecha: El fiscal de distrito de DC, John Creuzot, realiza una presentación ante Leadership Mesquite. Derecha: El director de pequeñas empresas de DC, Jesse Crawford, realiza una presentación ante Leadership Garland.

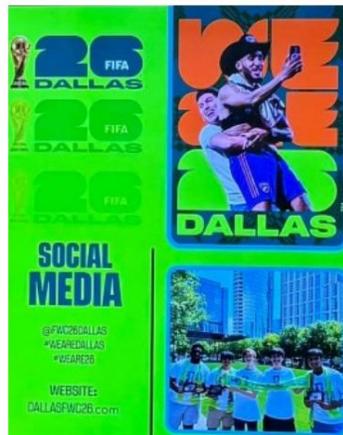
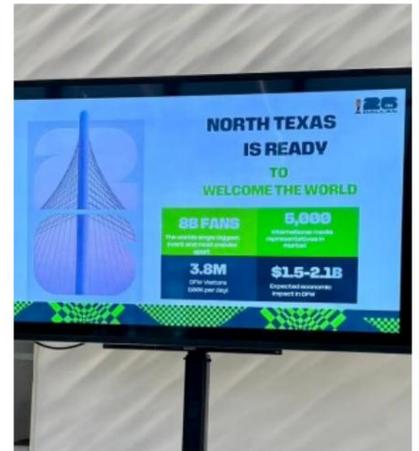


## La FIFA 2026 da la bienvenida a los funcionarios electos del área metropolitana de DFW

El Comité Organizador de la Copa Mundial de la FIFA del Norte de Texas organizó una reunión informativa para los oficiales electos y designados en el estadio AT&T a finales de abril. En preparación para la Copa Mundial de la FIFA 2026, el Comité Organizador consideró oportuno informar a los oficiales electos de la zona sobre los planes para la Copa Mundial. El Norte de Texas albergará nueve partidos, incluyendo una semifinal, y la mayoría de los encuentros se disputarán en Arlington.

El Centro de Convenciones Kay Bailey Hutchinson servirá como Centro de Transmisión Internacional del torneo y Fair Park albergará el Festival de Aficionados de la FIFA. Los equipos también entrenarán en campamentos base y sedes en todo el área metropolitana. Este importante evento involucrará a muchas ciudades, condados y otras agencias gubernamentales.

El condado de Dallas estuvo bien representado, con la presencia de los comisionados Daniel y Sommerman, junto con representantes de la oficina del comisionado García. Las ciudades del Distrito 1 también estuvieron representadas, con la presencia del alcalde Daniel Alemán, de la ciudad de Mesquite.



Fotos de izquierda a derecha. Primera fila izquierda: La presidenta del Comité Organizador del Norte de Texas de la FIFA 2026, Monica Paul, da la bienvenida a los funcionarios electos. Primera fila central: Representantes del condado de Dallas, Jasmin Flores, DC Comm, Dr. Garcia Dist.4 Jefe de Gabinete, Comisionado de DC Andrew Sommerman, Dist. 2, Comisionada de DC Dra. Theresa Daniel Dist. 1, Jessica Mendoza, DC Comm Dr. Daniel Asistente Administrativo 1ra Fila Derecha: Alcalde de la Ciudad de Arlington Jim Ross, Alcalde de la Ciudad de Mesquite Daniel Alemán, Comisionado de DC Dist. Dra. Theresa Daniel, miembro del personal de la Comisionada de DC Daniel Jessica Mendoza y Blanca Gonzalez. Segunda fila a la izquierda: Calendario y sedes de los partidos de la FIFA 2026. Segunda fila en el medio: Jim Ross, alcalde de la ciudad de Arlington, hablando con los asistentes al evento. Segunda fila a la derecha: Proyección económica de la FIFA para la región del norte de Texas. Tercera fila a la izquierda: Productos horneados y pasteles de la FIFA para los asistentes a la reunión. Tercera fila en el medio: Usuarios de redes sociales de FIFA Dallas.

# Alrededor del Distrito 1 y el condado de Dallas



Los subtítulos están ordenados en el sentido de las agujas del reloj.

Arriba en el medio: La Comisionada Daniel da la bienvenida a los participantes y asistentes al almuerzo de becas Bands of Hope en Road and Bridge del Distrito 1.

Arriba a la derecha: La Comisionada Daniel con la funcionaria de donaciones importantes de Stewpot, Sara Craig, y su directora ejecutiva, Brenda Ewing Snitzer, durante un recorrido reciente por las nuevas instalaciones.

En medio a la derecha: Agentes del sheriff y oficiales honran a los caídos en el evento en memoria de los oficiales caídos.



Abajo a la derecha: Información de la segunda vuelta electoral conjunta del condado de Dallas.

Abajo a la derecha: El Departamento de Obras Públicas del Condado de Dallas fue reconocido y honrado con una resolución en el Tribunal de Comisionados durante la Semana de Obras Públicas.

Abajo a la izquierda: La Comisionada Daniel con la clase 2

Abajo en el medio a la izquierda: La comisionada Daniel se une a otros panelistas del condado de Dallas para el Simposio previo al juicio del condado de Dallas y habla sobre la colaboración departamental.

Medio a la izquierda: La Comisionada Daniel y su personal visitan al personal de Parkland durante un recorrido por el área de Triage de Emergencia del Hospital Parkland.

Arriba a la izquierda: La Comisionada Daniel es panelista en el panel de violencia armada de SMU Assault on Dignity junto con otros funcionarios electos y designados.

**May 3, 2025**  
**Joint Election\***

In Texas, the May Joint Election\* is a key opportunity for voters to participate in local governance by selecting officials such as city council members, school board trustees, and other municipal representatives. These elected officials play a crucial role in addressing local needs, from education to public safety and community development.

Key Dates & Deadlines	Required Identification for Voting
<p><b>Apr 3 - Last Day to Register to Vote</b></p> <p><b>Apr 22 - First Day of Early Voting</b></p> <p><b>Apr 22 - Last Day to Apply for a Mail Ballot</b></p> <p><b>Apr 29 - Last Day of Early Voting</b></p> <p><b>May 3 - Election Day</b></p> <p><b>May 3 - Mail ballots postmarked on or before May 3rd by 7 PM can be received no later than May 5th</b></p>	<p>Bring any of the below Acceptable ID's to your Nearest Vote Center:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Texas driver license issued by the Texas Department of Public Safety (DPS)</li> <li>• Texas Election Identification Certificate issued by DPS</li> <li>• Texas personal identification card issued by DPS</li> <li>• Texas handgun license issued by DPS</li> <li>• United States military identification card containing the person's photograph</li> <li>• United States citizenship certificate containing the person's photograph or</li> <li>• Passport</li> </ul> <p><small>Aside from the U.S. citizenship certificate, all other IDs must be current or have expired within the last four years to be valid for voter qualification at the voting place.</small></p>

**Find your Nearest Vote Center**

Dallas County registered voters have the convenience of voting at any Vote Center within Dallas County, whether during Early Voting or on Election Day. **UNLESS** our **Vote Center Location Finder** to locate the nearest Vote Center to you, and access information on Vote Center Hours and Wait Times.

**View your Sample Ballot**

Sample Ballots become available 30 days prior to an Election and allow registered voters to familiarize themselves with the choices they'll make on Election Day.

View your Sample Ballot by scanning the QR-code.

For additional information about the Dallas County Election process, scan the QR-code.

